

# DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Szidon József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felelős szerkesztők:  
**Dr. Haus József és Dr. Fránki Béla.**  
Kéziratokat nem adunk vissza.

**Előfizetési árak**  
házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:  
Egész évre . . . 16 kor. | Negyedévre . . . 4 kor.  
Félévre . . . 8 " | Egyes szám ára 16 fillér.

## A kibontakozás akadályai.

Ő Felsége a király Budán volt. Bevégeződtek a kihallgatások. Fölvonultak a trón elé a magyar közélet kimagasló vezeterei, az uralkodó hivatott tanácsadói. Mindenikük keresi a kibontakozás útját. A bonyodalmakat el kell oszlatni. Ezt érzi az egész ország, ezt tartja szükségesnek mindenki pártkülönbség nélkül.

Ugy hirdik, hogy Ő Felsége a király minden előkészületet megtett a kibontakozásra. Tanácskozott a katonai szakférfiakkal, akiknek szakvéleményét meghallgatta arra nézve, hogy az ugynevezett magyar nemzeti követelményekből, melyek kizárólag a hadseregére vonatkoznak, miket kell és miket lehet teljesíteni.

Ezekkel a kérdésekkel Ő Felsége ma már tisztában van, úgy, hogy amidőn most a magyar államférfiakat meghallgatja és amidőn az ő előadásukból szerez közvetlen meggyőződést arról, hogy a magyar politikai bonyodalmakat csak az esetben lehet közmegnyugvásra kiegyenlíteni, ha az 1867. évi XII. t.-cz. minden intézkedése Deák Ferencz szellemében nyer végrehajtást: már tisztában lesz azzal, hogy az így keletkezendő igen jelentékeny katonai reform a gyakorlati életben is milyen formák között válhatik valóra.

A hadsereg vezető táborkara, a legfőbb hadur, a magyar államférfiak között a kérdés könnyen elintézhetőnek látszik. A kibontakozásnak azonban két nehéz akadály van.

Az egyik: az osztrák kormány ellenes hangulata.

A másik: az ellenzék obstrukciós kiszámíthatatlansága.

Ezen két akadály leküzdése nem könnyű dolog. Igaz, hogy Ausztriával szemben mi a magunk szentesített törvényeire hivatkozhatunk. Igaz, hogy az obstrukcióval szemben a teljesítendő nemzeti követelmények természetes gondolkodás szerint a leszerelés kötelességét fogják eredményezni. De az is igaz, hogy Ausztria nem igen hajlandó respektálni a törvényt, a mi törvényünket és az is igaz, hogy a magyar parlamenti obstrukció minden aprólékos kifogást fölhasznál, legalább fölhasználta a múltban oly célból, hogy a kibontakozást lehetetlenné tegye.

Tegnapelőtt még Csáky Albin gróf, Wekerle Sándor és Apponyi Albert gróf a nemzeti ideálok bálványai voltak. Ma

azonban már kétségbevonják ezen nagy államférfiak liberális musát és Zichy János mellé állítják Csáky Albin grófot és Wekerlét csak azért, hogy a nemzet bizalmát megrendítsék és megingassák a hitet, melylyel a közérzület ezen magas állású és magas képességű államférfiakat körülveszi.

Ilyen körülmények között rendkívül nehéz arra gondolni, hogy a békesség kibontakozás nagy munkája megnyugvást keltő eredményre fog vezetni. Hiszen nincs már Magyarországon egyetlen államférfiu sem, akinek hitelét diskreditálni ne igyekezett volna már a torlaszokat emelő és ezek mögött bujkáló végzetes politikai irány.

Vajjon hát kire gondolnak azok a jó urak, akiknek sem Csáky, sem Wekerle, sem Apponyi, sem Tisza, sem Andrássy, sem Lukács nem elég megbízható államférfiu?

Ugy látszik, visszaszállt a nemzetre a visszavonás átká. A bonyodalmakat egyes frakciók bonyodalmakkal igyekeznek tetézní. Fondorkodó, ravasz stréberek élethivatásuknak tekintik azt, hogy óráról-órára, napról-napra azon törik a fejüket, hogyan és mivel bonyolíthatnák még jobban össze az amúgy is kibogozhatatlan viszonyokat.

Minden kérdésünk élére van állítva és napról-napra jobban kihegyeződik. A politikai aknamunkának magas iskolája van, melylyel szemben minden logikus gondolkodás megakad. Ez az állapot lehetetlen helyzeteket teremt. Május elseje óta vagyunk már törvényen kívüli állapotban és ki tudja meddig maradunk még abban.

A magyar alkotmánynak nincs 14-ik §-a és ha akadt volna kormány, amely ilyen paragrafust akart volna az alkotmányba becsémpészni, úgy söpörte volna azt el a nemzet hangulata, mint ahogy a tomboló vihar söpri maga előtt a sivár homokot. — És ime, a Kossuth Lajos nevében harcoló obstrukció a törvényhozás akarata ellenére megteremtette azt az állapotot, mely megfelel az osztrák alkotmány 14-ik §-ából folyó állapotnak.

Ennek a nyomoruságnak a megszüntetése végett talpra kell állítani a nemzeti akaratot és ha a kibontakozásnak királyi kihallgatások és a nemzeti követelmények megvalósítása után is továbbra lehetlenné tétetnek a parlament működése: — fel kell ébredni a magyar nemzetnek a letargiából és meg kell mutatnia, hogy

nagyon is ébren van és képes lerázni magáról azt a szörnyű nyügöt, melyet a hazaszeretet szent nevében kötöztek rá saját gyermekei, úgy a kisebbség, — valamint nemkülömben a tétovázó többség.

## Tengő ország.

Aldatlan viszonyok közepette élünk. A nagy országos ügyek évek óta megoldatlanul lógnak a levegőben s ennek rossz hatását érezzük még a legutolsó faluban is. Egymást érik a legutóbbi időben a nagyszabású politikai és társadalmi rázkodások s még messzebbre tolták ki a jövőbe az ország közgazdasági életre fontos kérdések megoldását.

Elkeseredve nézi ezt a káros esufos játékot a magyar nép. A körülöttünk fekvő országok népei serényen s feltartóztatás nélkül dolgoznak és mennek előre az anyagi boldogulás útján, csak mi maradunk hátra, erőnket meddő belső küzdelmekre pazaroljuk.

Még mindig küzdés, sőt gyakran küzködés a magyar faj sorsa Magyarországon. A politikai harcok megakadályoznak bennünket abban, hogy kiépíthessük a magyar nemzeti államot, hogy olyan törvényeket hozzunk és olyan intézményeket létesítsünk, melyek a nemzetiségi kérdéseket egyszer s mindenkorra rendezzék. Ehelyett azonban szabadon agítal nálunk a pángermánizmus és pánszlavizmus, a nemzetiségeinket külföldi pénz és külföldi tekintély uszítja a magyar nemzeti állam eszméje ellen. Hébe-hóba ébredünk csak ennek tudatára, a mikor már nagyon is érzékenyen érezzük a hazafiatalanság aknamunkáját. Egy ilyen eset történt a mult hetekben, a mikor a német Jugend című élelzet egy aljas Magyarországot gyalázó képe és éleze miatt kitiltották az országból. Így kéne eljárunk minden egyes esetben, de sajnos, folyton más bajok, a mi belső bajaink foglalják le figyelmünket és energiánkat.

Pedig nem is lenne olyan nehéz és nem is tartana olyan soká a nemzetiségi kérdés megoldása akkor, ha teljes erőnket e nagy célnak tudnók szentelni. De erről szó sem lehet a jelenlegi körülmények között, a mikor az összes magyar erők szinte szét vannak forgácsolva.

Iparunk, kereskedelmünk, földművelésünk, állattenyésztésünk évek óta egy lépést sem haladt előre, de visszafejlődést igenis tapasztalunk mindenfelé. Hogy ennek a kiegyezési válság az oka, azt tudja mindenki. A külföldi államok egyre-másra emelik fel a beviteli vámokat, napról-napra mindjobban megnehezítik a magyar gabona, szarvasmarha és juh bevitelét s mi összetett kezekkel nézzük, mint veszítjük el az egyik piacot a másik után.

Podwinetz Izidor

butor, pénzszekrény,  
varrógép és kerékpár

főraktára

varró-és írógép-  
javító - műhely

Lugos

Izabella-(főtér)  
saját házában.

A vállalkozási kedve mintha egészen kihalt volna ebben az országban. Kinek jut ma eszébe új gyárat vagy ipari telepet létesíteni? Csak a boltok, meg a fellekezeti fogyasztási szövetkezetek szaporodnak, hogy rövid fennállás és az érdekeltek megkárosítása után tönkre menjenek.

Nap-nap után szaporodik a munka nélküli való proletárok száma és terjed rohamosan a szociálizmus. S nem annyira a szociálizmus terjedésében rejlik a veszedelem, mint inkább az inségben, mely egész falvakat kerget a nemzetiség piros lobogója alá.

Egy praktikus orvoslása van csak ennek az általános nyomorúságnak.

Több mint kétszáz milliónyi állami beruházás vár kivételre. Ezzel a kétszáz millió forint áru munkával új életet lehet önteni elpetyhült közgazdasági életünkbe s ennek nyomán aztán fellendülne a társadalmi élet is.

Ez egyszer a magyar népet nem segítheti ki a bajából más, mint az állam.

## UJDONSÁGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

### A király miséje T-Ujfalu.

A király Temes-Ujfalu szent misét fog hallgatni a gróf Zselénszki Róbert kegyurasága alatt levő plébániai templomban. A még 1770-ben épült szerény templom ez alkalomra teljesen újjáalakított. A bőkezű gróf ugyanis a templomot gyönyörűen renováltatta, tornyát átépítette, belsőjét újjá festette és az egészet szépen körülparkírozta. Hold Ádám, volt temesvári főgimn. hittanár, odaváló plébánost érte a magas kitüntetés, hogy szülőfalujában, — miután Ő felsége Desseffy Sándor, Csanádegyházmegye kiváló és közszeretben álló püspökét, az üdülésére való tekintettel, a személyes megjelenés fáradságától felmentette, — misét mondhasson apostoli királyának.

**Városi közgyűlés.** Lugos város rendezett tanácsú város képviselőtestülete szeptember hó 9-én rendes közgyűlést tart. Tárgysorozata végérvényesen még meg nem állapított.

## A csille.

Elbeszélés. Irta: Homo Sum.

Ketten ültek együtt a pazonon és kedvesen berendezett szobában; kényelmes székeiken hanyagul hátradőlve szívták kellemes cigarettéjeiket, melyek kékelő füstje lassan szállott föl a magas, aranyozott fehér padmaly felé.

Hosszabb hallgatás után Jenő kezdte újra:

— És én mégis elküldöm a levelet! — mondá könnyedén himbálva magát székében.

A mint gondold, te blazirt idealista te! — válaszolt nyugodtan Gyula.

A »Pesti Hírlap«-ban a kishirdetések között ép az nap jelent meg vastag betűkkel egy rövidke felhívás, hogy »Fájó szív« meg »Rózsabimbó« levelezni óhajt két szellemes úrral; czim: Havasbél, u. p. Szemenikalja.

Gyula, a Selfmademan testi-lelki barátja, elválhatlan kísérője volt Jenőnek; mulatságban czimborája, afiérben segítje, kalandban társa, színházban szomszédja, olykor-olykor jó tanácsadója.

No — mondá Jenő, fehér kezeivel a nehéz asztalra támaszkodva: fognak tanakodni ezek a hölgyek!

— Ugyan min?

— Hát azon, hogy melyikhez hasonlítok?

### Csendő-járásparancsnokság.

A honvédelmi miniszter már szeptember 1-én nevezetes újítás honosít meg a magyar csendőrségnél. Ugyanis járásparancsnokságokat szervez amelyekhez tartozó három járőr nem kell, hogy ugyanazon politikai járásba tartozzék. A járásparancsnokságok élén egy havidíjas őrmester áll, aki a járőrök nyomozatait irányítja s egyúttal a legénység kiképzése fölött őrködik. Az új járásparancsnok évi 1400 korona fizetést, megfelelő lakbért és személyi pótlékokat élvez. Ruházata a rendes őrmesteri ruha, csak hogy tisztí kardot és tiszthelyettesi sapkát és forgópisztolylyal van fölfegyverkezve.

**Hymen.** Ifj. Schmidt József ügyvédi irnok Lugoson eljegyezte özv. Schnee Adolfnét.

**Az aktivitás kérdése.** A délmagyarországi mérsékelt románok közlönye, a temesvári »Controla« figyelemre méltó vezércikkben foglalkozik a legutóbbi időben sokat emlegetett aktivitás kérdésével és kifejti, hogy az egész »akezió« nem egyéb szemfényvesztésnél és üzleti spekuláczióknál, melynek nincs más célja, minthogy az aradi aktivisták a legközelebbi választásoknál saját érdekekben felhasználják a kedvező helyzetet, ha egyik vagy másik kerületben a mandátum sorsa kétségesse válnék.

### Felfüggesztett rendőrőrmester.

Több rendbeli hivatali hatalommal való visszaélés miatt 15 rendőr Kurucz Péter rendőrőrmester ellen panaszt emelt Marsovszky Árpád polgármesternél. A vizsgálatot Mayer Ernő városi tanácsos nyomban bevezette s a polgármester Kurucz Péter rendőrőrmestert, annak tartamára állásától tegnap felfüggesztette.

**Iskola-beiratások.** A Miaszonyunkról nevezett szegény iskolánövérnek vezetése alatt álló helybeli róm. kath. leányiskolában a jövő 1903—1904. iskolai évré a tanulók szabályszerű felvétele f. év szeptember hó 1—4. napjain, délelőtt 8—12 óráig, délután 2—6 óráig fognak az apáca-zárdában megtartani. Az ünnepélyes »Veni sancte« misztisztület szeptember hó 5-én fél 8 órakor fog megtartani. Ugyan e napon fognak a törvények fölolvastatni és az előadások kezdődni.

— Vagy igaz nem olvastad a levelemet! Tudod, kétféle személyleírást csináltam magamról; most ők találják ki, melyik az igazi!

— Könnyű lesz kitalálni!

— Hogyan?

— Hát a melyik több hiúsággal van rajzoltva... De tegyük föl, hogy az egész kishirdetést férfi tette közzé, hogy, — no igen hogy a szamarakon mulasson?

— Megverekszem vele!

— Nosza rajta!

Havasbél falu neve nem fordul elő a lexikonban; annál egyhangubb volt a helység tanítónőjének élete, csak az a vigasztalása maradt, hogy társnőjének sorsa a szomszéd Gyopároson egy csöppet sem virágosabb, mint az övé. Nem mintha virág volna keyés a havasi réten; mert abból van elég.

Valami ipari társaság telepítette a két falut ezer méter magasságban félóránnyira egymástól az őserdő közepén. Az egész falu erdőirtó favágókból áll, a kik mellékesen üzik a marhatenyésztést és az orvvadászatot; hisz gyönyörű a széna az iratos fensíkon és a bükkös mély sötétjében sok a vad. Jut is, marad is!

Mennyire jól esik ilyen környezetben egy ilyen hajszálnyi kis összeköttetés a nagy világgal, a hol villamos lámpák égnek!

### Gott erhalte a rugán.

román polgártársaink tegnap Nagy-Budapesti ünnepét ülték. A délutáni vécsernyá végeztével a templom udvarán táncszivigalom vette kezdetét, mely népmulatság évtizedek óta »ruga« néven hívik Lugoson. A tánczot az esperes kezdi meg egy fiatal leánnyal. Így történt ez tegnap is Mikor dr Popovics Miklós esperes a templomból kilépett, az ezen mulatságra direkté ide rendelt predáli (erdélyi) fúvózenekar rázendítette a »Gott erhalte«-t s erre megkezdődött a tánc. Heccz akart ez lenni vagy mit akartak ezzel a mi derék románjaink!?

### A verseczi pénzhamisítók.

A verseczi monstre-pör volt a temesvári kir. itélőtábla haldokló nyári tanácsának szenzációja. A felebbviteli főtárgyalás a jogászvilág nagy érdeklődése közepette esütörtökön folyt le. A vádlottak közül csak Weisz János jelent meg, a kit dr. Niamessny Mihály ügyvéd védett, Ditton Jánosné és Schröder Adolfné nevében dr. Fáy Ignác ügyvéd helyettesítésében dr. Baracs Lajos, Erdmann József nevében dr. Bredicián Coriolán, Szuperov Péter nevében dr. Kedaosics Viktor, Rusz Demeter nevében dr. Nyikora Kornél és Ivanicza Miklós nevében dr. Junkert Mátyás jelentek meg mint védők. A közvádat dr. Répászky Béla kir. főügyész-helyettes képviselte. Jávor Endre kir. táblabíró közel másfél órán keresztül ismertette az ügyet. Ezután a közvádló terjesztette elő nagyszabású vádlészedét, melynek folyamán Brett Lipót és Katalin János ellen a vádat eljettette, ellenben a többi vádlott büntetését súlyosítani kérte. A vád és védbeszédek meghallgatását követőleg közel egy óráig tartó tanácskozás után a kir. itélőtábla Németh Gyula kir. itélőtáblai tanácselnök elnökelete alatt kihirdette az ítéletet, melylyel Weisz Jánosra nézve az elsőbírói ítéletet, mely szerint 6 évi fegyházra ítéltetett, helybenhagyta, Ditton Jánosné büntetését ellenben 2½ hónapról 8 hónapra, Schröder Adolfné büntetését 2½ hónapról 6 hónapra, Erdmann József és Szuperov Péter büntetését pedig 8—8 hónapról 1—1 évi börtönre felemelte. Az ítélet ellen a védők, valamint a jelenlevő vádlott a semmisségi panaszt a kir. Curiahoz azonnal bejelentették.

Az iskola szép lúcfenyőekkel van körülültetve. Nincs is több fenyő az egész vidéken, a meddig a gondolat eljár. Idejön az erdőből a hosszúcsőrű hamvas harkály, mert a fenyő fája puhább. Lám a madár is csak azt keresi, a mi neki való!

Tíz órai szünet... Lármásan jön az iskolából a szöszkehajú, rózsásarcu nyüzsgő havasi ivadék. Erzsike, a tanítónő is magára kapja vállkendőjét és siet a »strázsa«-é, megkérdezni, mit hozott a postafu? Ég az érdeklődéstől! most negyednapja, hogy a kishirdetés megjelent. Sokáig tart, míg a levél ide fölér! Laza fürteivel a Szemenikről omló hó-szagú vidor szél garázdálkodik, a mint fúrge lépteivel siet. Útja a sajtosház előtt visz el.

Ott áll a sajtosház ajtajában a »kézer«, a katonaviselt sajtos-legény, kit az állam küldött de, alig félesztendeje annak. Ő képviseli itt föna a civilizációt. A sajtosház is csak tavaly épült. Erzsike nem is szeret arra futkosni. A sajtos legénynek oly különös a szeméjára. És úgy nézi őt, úgy néz utána, hogy szinte gyűlölni szeretné érte. Oly elodázhatatlan alak ez az önhitt parasztleány, szemére vágott kalapjával, mely alól mint hiúz leselkedik szemcsillaga, föltűrt ingujju izmos, a vajtól fehér karjával, a mint kemény testtartásával belevág a levegőbe.

**A mi a szülőket érdekli.** Vettük a következő szülőket érdeklő sorokat: Rendkívüli előnyös »diák-otthon« nyílik meg Temesvárott f. évi szeptember hó 1-én. E fu-internátusnak az a célja, hogy a gyenge vagy rossz tanulókat lélektani nevelés alapján a szorgalmas tanulásba bevezesse s részint gyöngédség, részint pedig emberszeretettel párosult szigor által a tanúhoz hozzá szoktassa s lelki esziszolás által kellő társadalmi műveltséggel és jó bizonyítványokkal fejezhessék be a tanúkat, látogassa az illető tanuló akár a gimnáziumot, akár a reál-, polgári-, kereskedelmi- vagy bármely más tanodát. De rendkívül nagy előny e diákotthon a szorgalmas tanulóknak is, mert a gondos felügyelet és oktatás mellett a tanulás sikere állandóan biztosított van s e mellett társadalmi műveltséget is nyernek. A magyar vidékről származó tanulókat pedig Temesvárott a német nyelvet is tökéletesen elsajátíthatják. Ezen internátus mellett minden nyereszkeskedési vágyat, a mennyiben a szerényebb anyagi helyzetben levő szülőknél is lehetővé teszi gyermekük bejutását. Bővebb felvilágosítást nyújt (levélel is) az internátus tulajdonosa: Weninger János hírlapíró Temesvárott, (Belváros, Erőd-utca 5. szám.)

**Sorsjáték az idegenforgalom emelésére.** Az idegenforgalmi vállalat, mely rövid fennállása óta már is számtalan bizonyosságot adta közhasznú szakavatott működésének, legújabbán a kormány engedelmével és ellenőrzése mellett utazási sorsjátékot rendez. A sorsjáték 100000 drb kétkoronás sorsjegyből áll és annak tiszta jövedelme kulturális célokra fordítatik, névszerűen oly intézmények javára, a melyek hazánk egyes vidékeinek fellendítésén munkálkodnak és idegen forgalmunk fejlesztését elősegítik. Az egyes nyeremények tárgyát vasúti körutazási jegyek, bel- és külföldi szálloda-szervevények, magyarországi fürdőhelyeken nyaralásra jogosító lakás-igazolványok, fürdő-idény-jegyek stb. képezik. Nem kételkedünk, hogy közönségünk eme életre való eszmét felkarolja s az utazási sorsjegyeknek óriási kelendőségük lesz. Az idegenforgalmi vállalat gondoskodott arról, hogy sorsjegvei ugyszólván mindenütt kaphatók.

Erzsike siet tovább, alig viszonzva a köszöntést; nyakán érzi az üldöző meleg tekintetet és attól egy gondolat borzogatja meg: ez az ember lesz az én végzetem!

Kedves Fájó szív és drága Rózsabimbó! — (így kezdődött a levél, melyet Erzsike és Ilona a gyopárosi tanítónő nagy kíváncsisággal bontottak föl. Erzsike gyors repkedő lélekzettel kezdett olvasni és Ilona mohó érdeklődéssel figyelt.)

— Önök két urral akarnak levelezni; engedjék meg, hogy magamat megosszam és két arcképet fessek személyemről. 28 éves vagyok és végzett ember, azaz pályámon kezdő. Külsőm: alacsony, törzsökös természet, izmos alkat, szőke haj és bajusz, mély barna szemek.

Mint hogy azonban Önök két urral óhajtanak szellemi érintkezésbe kerülni, itt a másik képem!

Fiatallag vagyok, 23 éves, magas alkattal szabályos fővel, szakálltalan arccal, nagyon fiatal bajusszal, gesztenyebarna hajjal, mi fölűl-nővé teszi a két szememet.

Levelet írni két hölgynek, kiktől csak annyit tudok, hogy fölöttem állnak, mivel nők: érdekes gondolat! Még kedvesebb elgondolni, hogy nem a nagyváros ismert nőalakjait kell

**Temesvári tűzoltók Temes-Ujfalun.** A temesvári gyárvárosi tűzoltóparancsnokságnak jutott a kitüntetés, hogy a királynak Temes-Ujfalun való tartózkodása alatt a palota tűzbiztonsága felett őrködjék. Ezen célból már a legközelebbi napokban nyolcz tűzoltó megy Radovics Szilárd szakasparancsnok vezénylete alatt a szükséges fecskendővel felszerelve Temes-Ujfalura.

**A vonat kerekai alatt.** Gavozdjáról telefonálják lapunknak: Viszegán János itteni vasúti pályafentartási munkás pénteken este 6 óra tájt Szákul határában a vonatról tolatás közben leesett s a vonat a szerencsétlent elgázolta. Társai hulláját Gavozdiára hazaszállították. A megejtett vizsgálat megállapította, hogy Viszegán a maga vigyázatlanságának esett áldozatul.

**A helybeli evang. elemi iskolánál** a beiratások f. é. szeptember 1-től 5-ig délelőtt eszközöltetnek, a rendes előadás szeptember 7-én veszi kezdetét.

**Elevenen felfalt gyermek.** Párját ritkító, hajmeresztő szerencsétlenségről ad hírt kissodai tudósítónk. Rottárius Péter ottani gazda ugyanis feleségével vasárnap a templomba ment, miközben három éves leánykáját, Ariót bölcsőjében otthon hagyták. Időközben eddig ki nem derített módon egy hizott sertés behatolt a szobába, feldöntötte a bölcsőt és a csecsemőnek fejét csaknem teljesen és jobb karját felfalta.

**Miért jó ujságírónak lenni?** Az ujságíró meghalt és a másvilágra érven, csak természetes, hogy bekopogtatott a menyországba.

— Ki az? — kérde belülről szent Péter.

— Egy ujságíró.

— Nincs hely! — volt a felelet.

Szegény ujságíró erre a pokol ajtaján kopogtatott.

— Ki van ott? — kérde Belzebub.

— Egy ujságíró.

— Ujságíró számára itt nincs hely.

Mit volt mit tennie szegény kiüldözött léleknek. Visszavonult egy magányos csillagra, ott lapot alapított és egy hét múlva már volt szabadjegye a menyországba és a pokolba is.

magam elé képzeltem, mikor irok, mivel Önök a szép szabad természet üde virágai! Valami fölséges poézis van abban, levelet írogatni Havasbirtre ismeretlen liliumtündéreknek. E távolból jövő költészet üde varázsa előre melegíti lelkemet.

Fájó szív! Önt úgy képelem mint egy fehér liliumot!

(Erzsike és Ilona itt meg nem állhattak, hogy föl ne kacagjanak. Ilona mosolygó rózsás arccal, dölyfös eleven ajkaival, éles kék szemével egyáltalán nem hasonlított liliumhoz, különösen most nem, hogy nevetve nógatta Erzsikét: olvasd tovább!)

— Mint karesu fehér liliumot — folytatta Erzsike. — Ellenben Rózsabimbót eleven, fürgé, vidor leánykának festi képzeletem.

Most pedig, hogy egymásról képet alkothatunk; kezdődjék a kedves lelki érintkezés. Fájó szív, levelét Balzsam címre, Rózsabimbóét hasonlóképp poste restante Vadrózsáig címre kérem szépen. Kezöket csókolom!

A levélnek vége volt s a leányok elgondolkozva néztek egymásra. Én az első képek irok! Szólat meg Erzsike. Megegyeztünk, én a másodiknak, mert az a valódi, válaszol Ilona.

— És megegyeztek.

(Folytatása következik.)

**Sikkasztó gyógyszerári segéd.** Szakálházáról jelentik lapunknak, hogy ott egy Klein Rezső, nevű gyógyszerári segéd négyszáz korona elsikkasztása után megszökött. A rendőri körözést elrendelték ellene.

### A közönség köréből.

#### Nyilvános távbeszélő állomás.

Kaptuk a következő figyelemre méltó sorokat:

Tisztelt szerkesztőség!

Most, midőn számos telefon-előfizető egyes vonalak felállítására miatt saját állomását napok óta nem használhatja, sokfelől kellemetlenül hat és nagyon érezhetővé vált, hogy oly nagy-kiterjedésű városban, mint Lugoson, csakis a főpostán, vagyis a központban, — tehát elég távol — van nyilvános távbeszélő állomás, másutt sehol.

Ez a körülmény indokolja jelen felszólalásomat, a melynek célja az illetékes tényezők figyelmét felhívni a nyilvános távbeszélő állomások szaporítására.

Ahol érdemes a postának fiókot nyitni, ott talán észszerű a távbeszélés céljára is, központon kívül, még legalább egy nyilvános állomást létesíteni.

Eltekintve attól, hogy ily állomáson az ember bármikor zavartalanul beszélhet és nem kénytelen mások szivességét igénybe venni előnyös ez azért is, mert némelykor a távbeszélés egyes helyeken lehetetlen — mint az jelenleg is van — és ily esetben bárki minden nagyobb zavar nélkül ügyeit a nyilvános állomáson díjmentesen végezheti.

Reméljük különben, hogy a helybeli főnökség 110 előfizető érdekét figyelembe veszi és kellő felterjesztés esetén alig rejtőz fel, hogy az igazgatóság el fog zárkózni ily jogos kérelem mielőbbi teljesítésétől.

Tisztelettel

Egy előfizető.

## TÁVIRATOK.

### Kihallgatáson a királynál.

**Bécs,** augusztus 29. (A »Délvidéki Lapok« eredeti távirata). A király Bécsben Khuen-Héderváry gróftot hosszabb kihallgatáson fogadta.

### Wekerle jelöltége.

**Budapest,** augusztus 29. (A »Délvidéki Lapok« eredeti távirata). Bécsből érkezett legutolsó hírek szerint politikai döntő körökben biztosra veszik, hogy a Felső Wekerlét fogja megbízni a kabinet-alakítással.

### Pénzhamisítás a fővárosban.

**Budapest,** augusztus 29. (A »Délvidéki Lapok« eredeti távirata). A titkos rendőrség Siolan Dezső volt gép-ügynököt akkor fogta el Svetenai utcai lakásán, amikor hamis ötkoronásokat gyártott. Tömérdek hamis pénzt találtak nála.

Kiadó-laptulajdonos: Sziden József.

## Gymnásiumi tanulók

teljes ellátásra elfogadtatnak s ugyanitt egy VIII. oszt. tanulótlól magánoktatást is nyerhetnek.

Bővebbet:

**Hedrich Rezső,**

gyógyszerész.

**Tóth Elek** műlakatos, villanyvilágítás-szerelő.

A párisi feltaláló-akadémia érdemkeresztjének tulajdonosa. Kitünt. arany- és ezüstéremmel.

Villany-erőre berendezett kilincszár-gyár.

**Lugos**

Hunyady-utca 13. szám (saját ház). Telefon 22. sz.

**Klein Samu**  
szobafestő és mázó

Lugos, Szende-utca 5.

9781. tkvi sz. 1903.

### Utóajánlati árverési hirdetmény.

A lugosi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Lugosi Népbank vhajtatonak, dr Marku Pompejus ügyvéd által ügygondnokolt ismeretlen tartózkodású Murareszku Miklós vhajtást szenvedő elleni 240 k tőke, ennek az 1901 augusztus 7-től számítandó 6 százalékos kamatai, 162 k 40 f per- és vhajtási már megállapított költségek, valamint a még felmerülendő költségek behajtása végett a Lugosi Népbank utóajánlata folytán a V. T. 187. § értelmében Murareszku Miklós (Nikolae) vhajtást szenvedőnek a lugosi kir. tszék tkvi hatósága területéhez tartozó román-lugosi 666. sz. tkjvben A. I. 1097. hrsz. a. foglalt ingatlanát a C. 7, 8. és 9. a. kk. Murareszku Jon. Vaszilie és Mária javára bekebelezett a nagykorúságuk elértéig terjedő eltartási jog fenntartása nélkül egészben az egyidejűleg kibocsájtott árverési feltételekben is részletezett összesen 1099 korona kikiáltási árban az 1903 október hó 3-án, d. u. 3 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek szűkség esetén a kikiáltási áron alól is el jogja adadni.

Árverelni kívánók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 20 százalékát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az annak előzetes bírói letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár egyharmad részét az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 30 nap alatt, a második egyharmadrészt ugyanazon naptól számított 60 nap alatt, a harmadik egyharmad részét ugyancsak az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 90 nap alatt és az árverés napjától járó 5 százalékos kamataival szabályszerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. adóhivatal mint bírósági letéti pénztárba befizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

A megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a telekkönyvi hatóságnál, ugyszintén Lugos városházánál avagy a bírói kiküldöttéknél megtekinthetők.

Lugos, 1903 július 22.

Dr. Rácz, kir. tszéki albiró.

**Cserba István**  
elektro-technikai vállalata

Lugos, Széchenyi-utca 3.  
Strasser-kávéház áttellenében.

10940. tkvi sz. 1903.

### Árverési hirdetmény.

A lugosi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Cserna, szül. Kornean Ikonja priszakai lakos végrehajtatonak, Bogdán Anna és t. priszakai lakosok vhajtást szenvedők elleni 110 k tőke s jár. Német Phöbusz ügyvéd utóajánlata folytán Muuntyán Ilka, Burtza Floria, kk. Cserna Antica, kk. Cserna Ikonja, továbbá Bogdán Anna és Csukur Mária vhajtást szenvedőknek a lugosi kir. tszék tkvi hatósága területéhez tartozó Priszaka községi 30. sz. tkjvben A. I. 1-4. ssz. a. felvett ingatlanokból őket illető  $\frac{3}{4}$  hányadot 1164 k, valamint az A. § 1., 2., 3. és 4. sor alattiból őket illető  $\frac{3}{4}$  hányadot s ennek  $\frac{1}{4}$  alattiakból egyuttal az 1881: 60. tez. 156. § a) pontja alapján özv. Cserna, szül. Kornyan Ikonja birtokostárs tulajdonjuttalékát is 38 k, 76 k, 55 k és 112 k kikiáltási árban egészben és külön, az egyidejűleg kibocsájtott árverési feltételekben is részletezett, összesen 1445 korona kikiáltási árban az 1903 október 23-án, d. e. 10 órakor Priszaka község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek szűkség esetén a kikiáltási áron alól is elfogja adadni, azonban az utóajánlatilag kötelezett 550 korona és 4-szer egyenkint 2 korona 08 filléren felül.

Árverelni kívánók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 20 százalékát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az annak előzetes bírói letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár egyharmad részét az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 30 nap alatt, a második egyharmad részét ugyanazon naptól számított 60 nap alatt, a harmadik egyharmad részét ugyancsak az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 90 nap alatt és az árverés napjától járó 5 százalékos kamataival szabályszerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. állampénztár mint bírósági letéti pénztárba befizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

A megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a telekkönyvi hatóságnál, ugyszintén Priszaka községi előljáróságánál avagy a bírói kiküldöttéknél megtekinthetők.

Lugos, 1903 július 24.

Bagyik, kir. tszéki bíró.

Gymnasiumhoz közel lakó tisztviselő-családnál

## 2 tanuló teljes ellátásba

fölvéttetik. Czim a kiadóhivatalban megtudható.

### Egy hozzánk érkezett levél így hangzik:

Wilhelm Ferencz gyógyszerész urnak  
csász. és kir. udv. szállító Neunkirchen  
Alsó-Ausztria.

Piesting.

Tisztelettel felkérem, sziveskedjék 2 csomag Wilhelm-féle antiartritikus és antireumatikus vértisztító teát postautánvét mellett küldeni. Többen, kik hozzám jönnek, szólnak, hogy részükre is gondoskodjam ily tea beszerzéséről. Köszönetet mondok Önnek e csodaszerért, s kívánom, hogy az Isten fizesse meg ezt Önnek. Én tudom, hogy ez részemre a legjobb orvosság.

Ismételten köszönetet mondok e jó orvosságért, mert tudom, hogy e télen 3 hónapig feküdtem, és az ön csodahatású teája engemet kigyógyított. Én szeretném, ha minden beteg ember e csodahatású teát bevinné.

Teljes tisztelettel Steiner Mátyás.

Kapható Franz Wilhelm, gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállítónál, Neunkirchen, Alsó-Ausztria, valamint a nevesebb gyógyszerárakban és drogueriakban.

Lugoson főraktár: Vértes L. gyógyszerárakban.

Jó házból való fiu

nagyobb asztalos-műhelybe

## tanoncznak

felvéttetik.

Czim e lap kiadóhivatalában.

## Akőbányai polgári serfőzde-részvénytársaság főraktára

Lugos, Temesvári-utca 35-213.

Gondoskodjatok a gyermekeitekről!

## Az Első Leány-kiházásító-Egyesület m. sz.

Budapest, Teréz-körút 42/43 (saját palotájában)

### gyermek- és élet-biztosító-társaság

mindenkinek alkalmat nyújt arra, hogy csekély havi vagy évnegyedi járulékkal családjáról gondoskodhassék s pedig oly kedvező feltételek mellett, hogy egy családfőnek nem szabadna ez ügyben közelebbi felvilágosításnak beszerzését elmulasztani. A fokozatos járulékok változatlanok, szabottak és külön illeték nem fizetendő. A tagok a tiszta jövedelemből évente 50%-ban részesülnek és elhunytuk esetén további fizetés kötelezettsége megszűnik s a kiházásítási díj, ugy a nyereségjutalék annak daczára idejében és minden levonás nélkül kifizettetik. — Felvilágosítással szolgál: **Neumann Armin és társa és Husserl Béla központi felügyelő Krassó-Szőrény részére.**

A szab. bécsi cs. és kir. **tűzkárbiztosító-társaság főügynöksége.**

Magyarországi vezérképviselet Budapest, V. Alapítva 1824.

A biztosítási nyeresémből 20 százalékkal részesülnek a biztosítottak.

**Eczetszesz-gyár: Temesvári-utca 35-213. Neumann Ármin és társa.**

Szidon József első délmagyarországi villanyerőre berendezett könyvnyomdája Lugoson (Vértes-palota).